

神復活的大能

吳老牧師(Hans R. Waldvogel)

由於祭司們和撒都該人反對傳講復活，所以導致神的憤怒。但是在今天的教會中，這件事也常常被忽略了。然而復活卻是神國的開始，是耶穌基督福音的起頭。「祢是我的兒子，我今日生祢」——這始於當耶穌基督得勝了罪和死亡，且藉著福音將生命和不朽壞的亮光帶來。在神的國中，神的話帶著能力，凡聽見人子聲音的就要活了。神子的聲音，就是福音在聖靈的大能中被傳講。事實上，神復活的能力就是聖靈。

我的信心與聖靈的豐滿很有關係。我的全生命，必須是一種隱藏在靈裏，且藉著聖靈彰顯出來的生命，否則就根本不是「生命」，這生命向我們已被彰顯出來，這生命是在神子裏——這子就是先知所說，「有一子為我們而生的那一位」，啟示錄也說到，「她的（指那婦人）孩子被提到神寶座那裏去了」。這就是為什麼得勝者能有力量勝過那龍，「是因羔羊的血和自己所見證的道」。不只是藉著羔羊的血，也藉著神已使耶穌從死裏復活的見證。

如果耶穌基督留在墳墓裏沒有復活，我們都將失喪了。保羅在哥林多前書第十章講得很清楚，「但基督已經從死裏復活，在基督裏我們也都要復活。我們得著生命是由於一件事實，就是耶穌基督已經戰勝死亡並把死廢去，藉著福音將不能壞的生命彰顯出來。」

我們所傳講的，都應該是神已使耶穌從死裏復活的福音。這就是神國的福音，是屬那從死裏復活者的國。祂說，「我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我」，那就是祂藉著聖靈大能所做的。

當使徒保羅說，「我將萬事看作糞土，我向著標竿直跑，使我認識基督，曉得祂復活的大能」，他是向所有的基督徒指出那條路。除非我曉得祂復活的能力，否則我所有向著神的服事都是死的，我的敬拜是死的，任何我自己做的都是死的。我應該將萬事看作糞土，向標竿直跑，為得到神召我來得的獎賞，而不是到處去挖掘，看有什麼是可利用的。

「所以你們若真與基督一同復活」——這就是祕訣。我們已與基督一同復活，就要思念在上面的事，不要思念地上的事。「我們卻是天上的國民，並且等候救主，就是主耶穌基督從天上降臨」。

如果在 神復活大能裏傳講福音，將會產生一個與我們今日所見全然不同的那種基督徒。今天，人被告知要逃避地獄預備進天堂，而非與基督同釘十字架。受浸

已失去其能力和意義，因為沒有傳講悔改的絕對性。

神要各處所有的人都悔改——「我已經立我的君在錫安我的聖山上了，你們當以嘴親子。」認識祂，被祂復活的生命所充滿。這就是生命，也唯有此才是生命。

死亡已失去它的能力。主耶穌親自取了亞伯拉罕後裔的形體，使祂可以釋放那些一生因怕死而為奴僕的人。祂已將我們從死的權勢中釋放出來，並使我們與祂一同復活，在耶穌基督裏一同坐在天上。為什麼我們卻知道的那麼少？

若不是藉著聖靈，沒有人能稱耶穌為主。那表示聖靈佔有我們多少，主耶穌基督在我們裏面就有多少。耶穌只藉著聖靈在我們裏面掌權。聖靈所結的果子就是基督掌權的結果。基督在我們身上掌權，表示我已經捨己，已經把肉體，連肉體的邪情私慾同釘在十字架上，已經對「己」說不，已經脫去舊人和舊人的行為，且穿上新人。那「新人」，就是從死裏復活的耶穌基督現在在我裏面活著。

主耶穌說，「父啊，祢所賜給我的榮耀，我已賜給他們」，這就是為什麼祂說「信祂的人，是已經出死入生了」。對神的兒女來說，被帶到祂面前的人，是沒有「死亡」這件事，然而我們卻明白的這麼少，因為我們把聖靈的浸，只當作是一件美好的事。靈浸只是一個開始，然而我們卻當作是高潮。

使徒保羅到各處傳講，人們應結出與悔改的心相稱的果子，繼續信靠神已經叫祂從死裏復活的耶穌。這教導那麼強而有力，它所教導的，是構成基督那測不透的

豐富之要素。除非我得著並運用基督測不透的豐富、除非我認識基督並曉得祂復活的大能，否則事實上我一生不過是一齣鬧劇，而不是「生命」。

我的服事，必須是出自祂的豐富，甚至我的禱告也應該是。我們經常多麼的靠自己禱告，靠自己來服事神，都按照自己的心思意念。這就是爲什麼會有那些冗長的禱告，和枯乾的長篇講道。然而，如果我的全生命是神兒子的生命，將會有何等的不同啊！

「並且我如今在肉身活著，是因信神的兒子而活」，那就是信心的祕訣。神就是那祕訣。保羅說，要記念耶穌基督，祂從死裏復活，並爲我們而復活。只有當我們相信 神使我們的主耶穌從死裏復活、耶穌被交給人是爲我們的過犯、復活是爲叫我們稱義，這樣我們才是亞伯拉罕的子孫。我必須活出一個復活的生命來，然而這只有藉著真實的信心才能。

我的得勝——一個絕對的得勝，是在於記念耶穌基督乃大衛的後裔，祂從死裏復活。我們的失敗，是由於一件事實，即當我們在試煉中時，沒有看見耶穌。聖靈來，是要使我們看見耶穌。藉著交通於神兒子復活的生命，我便活過來，而藉著聖靈，人得以看見主和祂的榮美。我們所以沒有看見聖靈這些美妙的運作，是因我們的眼需要被眼藥膏抹。

神如何能得著一個主寶血爲之而流的聖潔、無瑕疵、無玷污皺紋的教會，且可

以和祂一同坐在寶座之上呢？除非祂得著一羣不愛惜自己生命，以致於死的得勝者。

這也與在疾病上得勝有關聯。教會供應給人們的，應該遠超過藥丸和醫藥所能提供的。我們必須有復活的神子住在我們裏面。

我因信耶穌，現在得篤信不疑來到神面前。因接受耶穌也等於接受了生命。許多接待祂的，祂賜他們力量，使他們成爲神的兒女。這就是爲什麼神要使耶穌從死裏復活。因祂必須賜給我們一位牧人，從死裏復活並在各樣善事上成全我們，叫我們遵行祂的旨意，因爲祂能住在我們裏面。祂能甦醒那曾被黑暗所充滿的靈魂，只要我讓祂進入心中，驅走所有使我爲奴的地獄權勢。現在祂來了，「我已經立我的君在錫安我的聖山上」，那錫安山是在神百姓的心中。

時候到了，神呼召我們眾人來跟隨使徒保羅的腳蹤——看萬事爲糞土，並進入復活的生命。那是我的權利——脫去舊人和舊人的行爲，因這舊人會帶給我許多的麻煩。

我們不認識自己多麼的污穢和彎曲，因爲我們不斷地掩飾自己，且試圖叫這老亞當做些事。所以許多人會表現出要「完全」，但卻並不真正想要完全。在那些真正飢渴慕義的人和披上「自義」大衣的人中，有何等大的差別！

爲什麼我們會成爲那麼愚昧的人？主耶穌既要把經火煉的金子賜給我們，我們

怎麼還讓魔鬼使我們成爲愚昧呢？但這經火煉的金子不是出於我的自己，乃是主的生命。祂是本乎神，成爲我們的義，但除非我飢渴慕義，否則在我裏面沒有一點義，我自己也不會悔改和否認己。我還會試圖去拯救這老我。但全能的神賜給我一個新人，是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。

神充滿宇宙，祂也願充滿我們的心、我們的身體。這是預備被提的道路。我們仍活在這世上時，自己心裏歎息，我們乃憑著信心，不是憑眼見，無論住在身內，離開身外，我們立了志向要得主的喜悅。

那是一件奇妙的事——蒙主的喜悅，放下自己，讓神來做；如果讓神來做，祂會使我們知道自己是何等的不完全、是何等可憐卑微的人。感謝神，我可以把萬事當作糞土，因爲祂使我曉得祂是何等奇妙，我可以穿上主耶穌基督，每時每刻靠著那位從死裏復活的主而活，不再靠著自己而活。

耶穌基督的教會，擁有舊日以色列百姓所沒有的，他們曾有摩西和先知，如果他們真聽從摩西和先知，他們就會相信主耶穌基督。但如今你和我卻得著爲了我們的罪而代贖的那一位。祂願意且能夠成爲我們——就是在我裏面活出祂的生命，成爲我的公義，完全的義；成爲我的聖潔，神的聖潔。如果我忽略了這麼大的救恩怎能逃罪呢？

勞倫斯弟兄生平(一)

約瑟·鮑渥 (Joseph de Beaufort)

勞倫斯弟兄藉著信心、愛心這兩項美德，發展出與神親密的聯合，逐漸擺脫了人們需努力去去除的受造天然形像。繼續不斷試探人類的地獄權勢，如今無法再攻擊他。他的情慾平息了，幾乎不再感覺其存在，一遇降卑之事，天然感覺的翻騰微乎其微。他好似一座高山，望著它下面曇花一現的大氣現象。

從那以後，在他身上所看見的就是美德——甘甜的幽默感，完全正直廉潔，氣質之美好世上所罕見。他的外表美好，親切和藹，行爲高雅，且單純謙卑，遂很快贏得認識他的人的尊重和好感。人們愈多與他談話，就愈多發現他的正直與良善是世上罕有的。

他身上毫無怪異的舉止，沒有一點憂鬱的味道，單純而平凡，也沒有令人害怕與反感的嚴苛味道。他不是那種不近人情的憂鬱人士，那種人以爲溫文有禮與聖潔虔誠是不相容的。他不爲任何事所動，故很容易與世上的一切融洽相處，與弟兄們靈巧地交往，不須假裝與眾不同。

他並未自視特別蒙神恩寵，也從未爲了贏得掌聲和尊重而表現美德，反而小心

地過一種隱藏的生活。驕傲的人會想出各樣的方法贏得別人的重看，欲在人心佔重要的地位。但真實謙卑的人作完一切，卻想辦法閃避人的掌聲和稱讚，更不讓自己陶醉在配得讚賞的情緒中，反而抑制自己、否認自己。

古代一些聖徒爲了使世界輕看他，故意作一些荒謬的事，好使人們有理由懷疑他們操練功德的崇高理念。勞倫斯弟兄亦然。謙卑是他性格上的特點，但他會作出一些敬虔卻幼稚的事，以掩蔽其德行之光彩。他不尋求人的榮耀，乃尋求真實，他不要人看見，只要神看見，也只要神作他的賞賜。

雖然他不顧念自己，但爲了弟兄們的好處，他常常把他內心的感覺，交通給那些靈裏單純似嬰孩的人，而不交通給有學問的驕傲之士。他一遇見單純似嬰孩的人，就毫無保留、且十分坦誠地把內在生活的奧秘與屬天智慧的寶藏傾囊相授。他的話語帶著恩膏和能力，使與他交通的人爲之傾倒且歡愉，在離開時心中被神的愛火點燃，立定完全的心志，要採納他坦白教導的偉大真理。

神更多引導勞倫斯弟兄走在愛的道路中，遠離對審判的懼怕。他所有談話的內容，都在激勵人也踏上這愛的道路，不要有一點倚靠造物，要治死「舊人」，並堅固在耶穌基督裏的新人。他說：「你若想在屬靈生命裏有很大的長進，就不要以修飾的華麗詞藻誇口，也不要以世上飽學之士的精巧推理誇口（耶九：23）。那些爲了滿足人類求知慾的人有禍了，惟有造物主能教導真理，在謙卑的心靈裏，祂可

以一下子使他們明白許多信仰的奧秘之事和屬天之性情，遠超過人花長時間在頭腦上所作的努力。」

爲此，他避免回答出於好奇心的問題，因那只會攪亂悟性，使靈性枯乾。但當他的上司在會談中，要求他坦白回答一些難題時，他又能一針見血且正中核心地回答。

許多有學問的人親眼目睹他給予答覆的明智反應。法國一位有名主教來與勞倫斯弟兄交通，以後他下結論說：「勞倫斯弟兄配得神在裏面與他說話，並啟示他奧秘之事。他向著神有一種偉大而純潔的愛，使他活在世上彷彿天上那些蒙福的人。」

他藉著對神所造之物的認識得以上升到神面前，大自然這本偉大的書所教給他的，遠勝於任何一本有名的書。他的靈魂被大自然的各方面所觸動，而強有力地被帶向神自己，沒有一件事可以使他與神相離。他觀察大自然各種奇異的景象，體會出造物主的權能、智慧與美善，不禁發出頌讚、愛戴和喜樂之聲。他與先知一同呼喊道：「主啊！我的神！祢的作爲奇妙，祢的意念向我何等寶貴，其數何等眾多，我不能數算；我若數點，比海沙更多。」（參詩一百三十九：14、17、18）

他描述有關神的完全，如此莊嚴、優雅，祂用一種無法言喻的交通，把祂的愛傳遞到他的靈魂中。有些人勉強他給他們看一看他所寫的東西，他會要求他們快快

歸還，在驚訝和讚賞中，他們都受到吸引且得造就。不管他如何小心隱藏他所寫的東西，我們還是收集了一些斷簡殘編，更覺得沒有收集得完全真是可惜。從他所寫的書信、談話和格言裏，我們可以發現，聖靈藉著他說話，他的作品乃心中之愛的發表，這也是他親自告訴一位友人的。

他有時用筆傳達他的思想，但他在他的內心所發現的神之偉大與美善，遠超過他的筆所能表達的，所以常把所寫的東西又撕成碎片。他並不想保存這些作品，他是爲了能自由抒發心靈與胸中之情而寫作，免得心胸燃燒著神聖愛火，卻因無處傾瀉而深以爲苦。這就像滿水的池塘，水滿而溢，池塘再也裝不下，只好往外流，又像地裏隱藏的烈火熊熊地燃燒著，到最後地擋不住其烈焰，只好任其爆發。

勞倫斯弟兄身上最主要的美德之一是信心。正如義人是因信而生，信心成爲他靈魂的生命與食物。藉著信，他的心竅被開啟，在內在道路上有極大而明顯的進展。因著信，他把世界踐踏在腳下，輕看一切，世界根本無法在他心中佔有一席之地。信心把他引到神面前，超越一切屬地的人、事、物，使他單單因著擁有神而歡喜快樂。

信心是他偉大的教師，信心所教給他的遠勝於所有書籍能教導的。

信心使他重看神自己，尊敬神的道、神聖的奧祕和教會。簡言之，信心之道是他所執著的，他常說：「我所聽見有關神的奇妙談話，與我可以告訴別人、或自己

所感受到的有關神的事，都不能滿足我，因祂的自己實在是難以描述的，沒有一個完全的思想或表達方式，有足夠的生命力可以傳遞祂的偉大。唯獨信心使我找著祂，認識祂的所是。在短時間內，我藉著信心所認識的，遠超過許多年在學校所學習的。」

於是他呼喊道：「噢！信心，噢！何等可讚賞的美德，開啟了人的心竅，帶領人認識造物主！噢！可稱頌的美德！你提供了最榮耀、最有益的知識，但人對你的認識與實行卻又是最貧乏的！」

藉著活潑的信心，他對神的憐憫和良善有最堅定的盼望，深信神顧念一切，他完全把自己棄絕給神，對於死後的事不再有一點懸掛，以後我們會在他生最後一場病所吐露的情懷中，完全明白他的光景。

在他生命的大部份時間裏，他不只是倚賴神的恩典和耶穌基督的憐憫活著，他乃是三頭栽進神無限的憐憫與恩慈中，忘記了自己和關乎自己的一切。事情愈絕望時，他愈充滿盼望，就像海浪擊打岩石，岩石就愈堅固不搖動。當他開始踏上信仰的旅程時，神允許內在的風暴襲擊他，他在試煉中顯出向神的忠誠。

聖奧古斯丁說：「盼望與恩典成正比。」而神在勞倫斯弟兄身上的事又如何呢？正如經上所說：「他在無可指望的時候，因信仍有指望。」（羅四：18）故此，勞倫斯弟兄說：「我們所能歸給神的最大榮耀，就是全然不依靠自己的能力，完

全把自己交付於神的保守。」藉此，我們得以誠誠實實地認識自己的軟弱，真誠地承認造物主的全能。

愛是眾美德之首，也是一切美德之靈魂，一切美德之所有有價值是因出於愛。勞倫斯弟兄心中滿溢著神之愛，故活出完全之美德。正如聖伯納多所說，愛改變了他所有的情感，朝向一神聖目標。信心，使人認識神掌權的真理；盼望，使人以神為終極目標和無上之喜樂與幸福；愛心，使人認識神是一切事物中最完美者，也是完美的本身。

他不是為自己的利益而愛神，他的愛公正無私，他愛神並不是因苦難使他懼怕，也不是因盼望獎賞，他愛神只因神配受讚美、配得榮耀，他所有的喜樂在於完成神榮耀的旨意。所以即使在生重病時，他的靈仍自由歡暢直到末了，他可以很容易的抒發心中之情如同在健康時一般。

他心中的純愛大到一個地步，使他盼望神不要留意他為祂所作的事，使他能單單為著神的榮耀作一切。也不回想自己所作的。他向友人充滿柔情地抱怨說，神常百倍地償還他，沒有遺漏過一樣，使他對祂的神性為之傾倒、景仰且承受不住。他常說：「太多了，噢！主，對我而言太多了！太蒙福了！倘若祢喜悅，求祢把此種恩惠與安慰，傾倒在未認識祢的罪人身上，好叫他們也來事奉祢。至於我，能在信心中認識祢，我就喜樂、滿足了。噢！我的神！因我無法拒絕從祢豐富、慷慨之手

所量給我的一切，我就接受祢所給我的一切恩惠。只要這是祢的旨意，是祢所喜悅的，我就接受，祢怎樣量給我，我會照樣還給祢。因為祢完全知道我不是尋求祢的禮物（恩賜），我只要祢自己，此外沒有別的能滿足我。」

純愛點燃在他心中，使神聖愛火焚燒得更烈，有時內裏烈焰不自覺地顯於外。他雖努力抑制這神聖愛火，但終究無法常掩蓋這裏面的愛火，以致面容發光，表露出他不想讓人發現的事。當他獨自一人時，他就任愛火奔放出來，向神呼喊道：「主啊！擴充我靈魂的度量，使我更能容納祢的愛，或至少用祢偉大的權能扶持我，否則我快被祢的愛火燒盡了。」

他盡所能地幫補窮乏之人；在他們遭患難時安慰、勸導、激勵他們為天國而勞碌，同時也使他們得著日用飲食。總之，他在能力範圍內，行一切的善事在鄰舍身上，從未對一個人不好。他為了贏得所有的人歸向神，謙卑地服事每一個人。

在他與弟兄們的交通中，他常向神懊悔年輕時所損失的時光：「互古常新的仁愛之主啊！我愛祢愛得太遲了。我的弟兄們，不要像我一樣，你們還年輕，要從我學到教訓，我承認在我年輕時很少想到要服事神。要把你的全所有奉獻在祂愛的祭壇上。至於我，如果我早一點認識祢，或者有人告訴我目前我所交通給你們的事，我就不會在愛祂的事上有所耽擱了。相信我，所有不愛神的時間都算是浪費。」

愛神和愛鄰舍是同樣的習性，愛鄰舍的愛是來自對神的愛，兩者都當去行。要

深信主在福音書中所說的：「作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」（太三十五：40）他很小心地在各樣事上服事弟兄們，尤其是作廚房工作的時候，歡歡喜喜地伺候他們彷彿伺候天使一般，所以對他來說，作廚房的事與作屬靈的事沒有兩樣。他的愛激勵了所有接續他工作的人。（續）

我們榮耀的自由

瑪莉·伊利沙白·翟

那些沒有經歷到在基督裏自由的人，不會明白一個被釋放的神兒女之意義。聖經稱為「榮耀的自由」，這使我們更多了一些了解。讚美神！基督釋放我們的那自由，是真實的釋放，祂並且以主的榮耀充滿我們。這是神要我們擁有的自由。那是祂為我們預備的。

這奇妙自由的第一個參考經文是預言的形式。在以賽亞書第六十一章我們讀到：「主耶和華的靈在我身上，因為耶和華用膏膏我，叫我傳好消息給謙卑的人。差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢。報告耶和華的恩年，和我們神報仇的日子。安慰一切悲哀的人。賜華冠與錫安悲哀的人，代替灰塵；喜樂油，代替悲哀；讚美衣，代替憂傷之靈。使他們稱為公義樹，是耶和華所栽的，叫祂得榮耀。」

神使我們有可能得到這樣的自由，藉著主耶穌和祂奇妙的來到地上。祂的服事

、祂的教導、祂的生活，每一件祂所行的，每一件祂所說的，都表明這是祂來所要作的。當我們想到人們有自由或者得到釋放，我們覺他們一定有一些捆綁，否則不需要被釋放。這是真的！我們被天然的和屬肉體的天性所捆綁，直到我們接受並相信和得著耶穌所釋放的，帶領我們進入奇妙的自由。

自由是神的賜與，並不是與生俱有的，或者以任何其他方法可以得到的。是神藉著基督所賜給我們的。保羅提到它，他說：「祂救了我們脫離黑暗的權勢，把我們遷到祂愛子的國度裏，我們藉著祂的血，從世界的捆綁中得著救贖。所以要站立得穩，不要再被奴僕的軛轄制」。他寫給哥林多教會時說：「主的靈在那裏，那裏就得自由。」

哦！神為我們預備了更豐盛的自由，是你我未曾經歷過的！這是耶穌來到世界，所帶來最主要的事物之一。不僅是祂在地上的時候，而且現今藉著聖靈繼續這樣的工作。耶穌昇天後，藉著聖靈比祂在地上的時候有更大的彰顯。這由聖靈和人們交往，醫治他們，把他們從各種捆綁中釋放出來。

今天我們領受同樣的自由，只是在更大的度量中——一個更豐富的度量。我們無法了解，直到我們經驗它！你和我經歷這個自由有多少呢？在我們的生命中，有多少事物仍然攔阻呢？在哪裏我們仍然被天然的和屬肉體的律所轄制呢？哦！耶穌要給我們更豐盛的自由。

約翰說：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由」。那是另外一個方法得著自由。許多時候我們不知道真理，因為我們沒有向它敞開。哦！願我們的心，向著能釋放我們得自由、永生神的真理敞開！讓我們更多反覆的閱讀這真理，自由會更早成爲我們的——更徹底、更完全的。神來了要帶給我們徹底的自由——把我們從束縛在地上的各樣事物中釋放出來。

許多的時候我們被自己所捆綁。聽起來很奇怪，對不對？但那是真實的！我們被自己的思想、方法、行動和態度所捆綁，直到聖靈進來給我們自由，我們才得著釋放。讓我們查閱這本真理的聖書，領受神爲我們預備的自由。讓我們不要以一部份爲滿足。讓我們得自由，榮耀的自由！不再被罪惡捆綁！是的，我們在真實的捆綁中，直到進入基督爲我們預備的自由裏。約翰繼續說：「如果神的兒子叫你們自由，你們就真自由了。」

也許我們想因爲我們住在所謂的「自由國家」裏，因此經驗到自由。那我們並未明白，雖然我們可以投票，可以照著自己的選擇出人，但並未真實明白，直到得著神的自由——福音的自由。那是只有基督才能給予的。一個僕人在主裏蒙召的，就是主所釋放的人。那真是美好。

哦！願我們每一位都認定我們是神所釋放的男人和女人。我們屬於祂，祂使我們成爲這樣自由的分享者。我們充滿了感謝，因爲神爲我們預備了自由，使我們不

再需要在自我的牢房中作奴僕。我們可以來到祂愛的陽光中，有分於這樣的自由。耶穌所帶給我們的自由，不僅是從自我生命的捆綁中得著自由，也包括從律法之中。

因此，讓我們前來接受這自由，讓我們宣告。縱然我們有許多禱告和對神的渴慕，我們不會得著，直到我們宣告它，直到我們相信我們正在得著它。祂偉大的任務是叫我們得著自由。我們不會知道我們的自己，我們的生命會有多大的改變。就如小鳥振翅上騰，我們的心不斷的歌唱！主的喜樂一直滿溢在我們的生命中。那是基督的自由所要成全的！如果我們宣告，這自由是爲我，我是神所釋放的人。……我拒絕在律法的咒詛之下。我拒絕承認在罪惡的敗壞之下。……藉著基督，我真實得著自由。爲此感謝祂，爲此相信祂！接受它成爲產業，讓我們在這自由中喜樂。哦！感謝神！我不再被罪捆綁了！

保羅告訴我們，他從人的束縛中得著自由，然而祂仍然是眾人的僕人。聽起來很奧祕，但當我們在基督裏得著自由的時候，就是那種情形。我們是僕人，彼此是僕人，然而同時又從人的束縛中得著自由。我們不再是諂媚人的，我們不再怕人的臉面。我們已經接受而且進入，所有聖徒蒙召來生活的神聖自由中。然而保羅寫信給加拉太的教會說：「不可將這自由當作放縱情慾的機會。」我們要謹慎活在聖靈中，以致於我們的自由是神的靈的自由，而非天然人的自由。

我們應該爲了我們的自由來感謝神，並且一直生活在其中。如果我們是如此，神會日復一日，時復一時，叫它更多彰顯在我們的生活中。我們會從生活的牢獄中出來，不再回去。因爲基督的自由，一直在我們的裏面榮耀它自己。真是奇妙的自由，爲了你我！

獻你兒女

哥登·賈德納牧師

這篇文章的第一部份是講到在諾瓦·司各地亞·匹克透郡的肯尼士和瑪格麗特·富瑞色這個家庭的歷史。他們十一個孩子中的三位，潔西、約翰和艾格妮絲都是在印度的宣教士，最小的兒子克萊倫斯，也已奉獻自己要在同樣的地方服事神，卻在未去之前過世。第九個孩子，康明，成爲一個非常熱心的基督徒，曾在布魯克林區建立「福音燈塔」教會並帶領多年。第十個孩子就是最小的女兒，瑪格麗特，嫁給羅伯米爾頓榮先生，他們的長女，榮耀秀，生命之糧的固定作者，是在台灣的宣教士。這一期我們將講到關於榮家的故事。標題「獻你兒女」，是來自一首激勵人的宣教士詩歌「O Zion, Haste」（宣道詩173首另譯）。

獻你兒女傳這榮耀信息，
獻你財富助其在此路上；

傾你靈魂為其得勝禱告，
全你所付上耶穌必報償。

距離諾瓦·司各地亞，蜜爾斯維爾鎮上的富瑞色農場約一哩的路上，榮喬治和珍夫婦以及他們幾個孩子就住在那裏。榮爸爸是一個鐵匠，一個安靜而敬虔的人。榮媽媽也是安靜而樸素的，但爲主卻很剛強，是教會和社區的柱子。雖然敬虔卻帶著幽默感，整個家——無論子女或兒孫輩——都喜愛她的笑容，帶著一種特有的愛爾蘭味道！她是個辛勤工作者，好像沒有自己一般——除了自己的家人外，她也總是爲別人而做。當她女兒梅波過世後，她就代爲看顧兩個外孫好長一段日子，當她另一個兒子路德的妻過世，她又接納了他兩個最小的兒子，約翰和俄尼斯，撫養他們長大。榮媽媽最特出的地方是她對聖經的認識，她好像充滿了神的話，即使沒有記得全部，也記得大部份。但無論如何，更重要的是她實際上活出聖經，並日夜默想之，導致她有堅強的信心和深沈的禱告生活。她覺得要走兩哩路去參加禱告會算不得什麼。她的孫女榮耀秀曾觀察說：「特別在敬虔，聖徒般的高尚和甜美方面，無論在何景況下，她都彰顯了基督的馨香之氣。」

雖然做了祖母的榮媽媽只受過很少的正式教育，她決定讓她的孩子能受很好的教育。她和她先生雖不能供給太多的幫助，卻盡其所能。第一步就是送他們到匹克

透鎮進入一間學院——相當於高中。他們其中的兩個兒子，路德和米爾頓在鎮上取得一個房間，學期中間住在那裏，自己料理飲食，榮爸爸和媽媽，一個星期一次，帶著農場出產的食物，開車去城裏看他們。如此他們上了學，並為更上層樓的學府和他們將選擇的職業作準備。

在路德未到匹克透上學之前，藉著他那誠懇且熱心的鄰居，約翰·富瑞色的見證，已悔改信主。事實上，他去匹克透學校上學是歸主後的直接結果，因為他一歸主，裏面就得著呼召要服事。在這之前他已停止求學，但現在，由於他的呼召，雖然此時他的年齡較別人，他知道必須回去求學。當路德將此意願告訴母親時，她明白以後跟著會來的——高中、大學、神學院——仍安靜的說，「你要自己工作，賺取生活費。」毫不猶疑，他面如堅石向著他的目標前進，他在匹克透完成學業後，就入了達豪西大學，然後入松嶺神學院。最後，於一九〇六年起程前往韓國，在加拿大長老會宣教差會名下，居 Han Heung 多年，為成功的宣教士。

他和他第一任妻子育有四個小孩——道格拉斯，約翰，俄羅斯和路得，其中，路德成為宣教士，先去日本，後來被神引領去菲律賓，在那裏和海外宣教團體一起工作。

道格拉斯住在耶路撒冷的錫安山，是美國聖地研究機構的主席。那是一個福音性學校，主要是為著一些對考古研究有興趣的大學研究生和神學生，學生們都實際

參與挖掘的工作——去年參與曾被約書亞焚燬的夏瑣城之挖掘工作。結果有許多學生見證說，「我的想法不再一樣了」，是因聖經成為他們研究工作結果的印證，而越發感謝。

約翰去日本宣教，在那裏服事多年。他第一任妻子過世後，他的妹妹路得願犧牲自己代為負責照顧他的家多年。約翰的兒子，小約翰現正學習服事主，他第二個兒子丹恩和他的妻子，參與和平工作團兩年的服務。

在路德去韓國之前六年，他姐姐安妮去了中國，是宣道會差去的宣教士。（同一年，大她九歲的鄰居，潔西第一次去印度。）她在孩童時就歸向主，在她屬靈生活和經驗中許多地方很像她母親。她也在位於紐約的宣信博士的宣教訓練中心受訓。然後在中國中部工作了三十九年，於一九三七年六月四日蒙主恩召，享年六十七歲。當時，宣道會的一位領袖，斯尼德博士曾寫道，「天賦才幹，所受的訓練和聖靈所賦予之才能，這幾樣的組合，使得榮安妮女士在 神的真道上成為成功的宣教士。在她身上這樣的見證是真實的：我主的恩是格外豐盛，使我在基督耶穌裏有信心和愛心」。早在她過世之前，她的宣教士朋友已用一個簡潔的字眼說明這一切，就是他們帶著尊敬的愛意稱呼她，「聖徒安妮」。

榮安妮就是在前一期這故事的第一部份所提到的那位，那時雖然已六十二歲，卻在一個人煙稀少的社區，擠在一大羣人中聽她以前老鄰居，康明·富瑞色的兒子

肯尼士傳講福音，那年，一九三二年，他正在諾瓦·司各地亞作爲期六星期的福音佈道旅行，那是個多結果子的事工，果效一直延到今日。富瑞色博士對她的描述是「神燃燒的火把」。

安妮和路德有一個年幼的弟弟，米爾頓·羅伯（1872—1947），雖沒有成爲宣教士，卻深受一股服務人類的熱情所影響，所以成爲一個醫生——一種老式的家庭醫生，無論晝夜，忘我的幫助人。當到了時候要尋找一位好幫手時，米爾頓找不到比瑪格麗特·富瑞色更好的人了，她就住在離他家一哩路遠的一個農場上。當然，他也找不到比她更心細，更具同情心，更會幫助人的好伴侶，和他將來五個孩子的好母親了。當醫生的診所開在家中，並且在尚無職員和受過訓練的護士那些日子裏，瑪格麗特就充當這些職務，同時也管理家務，是一個可愛又善體人意的母親。

米爾頓在他的家鄉蜜爾斯維爾開始醫生業務，結婚的頭四年，他和妻子都覺得應該和父母住在一起。瑪格麗特總見證說，她和公婆之間沒有一點爭執和不和諧，這就足以證明一切了，在她九十三歲時還提到她婆婆是個有優美性格的人，而她的公公是個很好的人。

就在米爾頓和瑪格麗特與父母同住時期，他們的第一個孩子，榮耀秀就出生了。這是他們兒女中的一個，將來要跟隨阿姨伯叔的榜樣（就是富瑞色家的潔西，約翰，艾妮絲，克萊倫斯。和榮家的路德，安妮成爲一位海外宣教士）。

榮耀秀從很小的時候就愛主，但在她六或七歲時，在潔西阿姨的建議下，母親就要求她把與主的交涉寫在紙上，使這件事更加明確，所以她就如此寫下：

我今日接受主耶穌基督爲我的救主。榮耀秀（署名）。

大約在此同時，她與主立約將來願成爲一個宣教士。當她大約九、十歲時，向母親提到她的決定，母親很高興。終其一生，榮耀秀朝這目標做的任何決定，她都視爲當然的。

榮耀秀的奉獻並非未經過試驗。在她高中的後期和剛上大學的年間，她感到世界的吸引且在某些方面有點屈服——就是沒有願望要保守她對主的應許到海外工場去。事實上，她正在一危險地，但無疑地，神垂聽了那些愛她之人的禱告，她得蒙保守。

然後，有一天當潔西阿姨從印度回國休假時間她道，「當耶穌再來時，你預備好了嗎？」

榮耀秀回憶說，「這使我思想我真的預備好了嗎？」很明顯的，潔西阿姨懷疑她是否準備好才如此問她，這令她深深地不安。無論如何，那次真誠的詢問加上在同時主也在其他方面作工，以致把榮耀秀帶到一個地步，完全的降服於主並與世界全然的分開。

大學畢業後，在學校教了一段時間的書，榮耀秀跟隨她舅舅約翰和潔西，艾格

妮絲阿姨以及安妮姑姑的榜樣，加入宣道會的宣道訓練中心一年。然後接著幾個月在維吉尼亞山區宣教，於一九二九年開始往海外宣道工場。

榮耀秀曾渴望在宣道會名義下前往中國，也許是想主若以為美，會允許她和所愛的安妮姑姑一起工作，就是安妮姑姑曾把宣教的挑戰擺在榮耀秀面前，當時安妮的工作為祖母所支持，榮耀秀從她們兩人知道許多宣教的事，然而因為那時共產黨在中國竄起，宣道會不再派宣道士往中國，但曾表示很樂意派榮耀秀前往越南或非洲。榮耀秀說，「我知道我的呼召是叫我往中國，所以我申請加入中國內地會」。

一經被接受後，榮耀秀就往她被呼召之地。在中國內地會名下服事直到一九四五年。最後的幾年是在二次大戰時期的日本集中營渡過的。在那裏她和其他幾位宣道士看顧一大羣宣道士的子女。她的工作之一就是最惡劣的環境中，為那些男女孩子們上課。在這些試煉的年月，直到奇蹟式的得釋放，榮耀秀經驗到神極大恩典和奇妙的作為。在這段被拘禁的期間，有一件神所做特別奇妙的事，就是使榮耀秀與一些五旬節宣道士有接觸，結果使她回到美國後，於一九四六年接受聖靈的浸。

後來主帶領她回到中國，成為不屬任何差會的獨立宣道士，由於共產黨的進展，她於一九四九年被迫離開中國。「我曾熱切希望能被派往遠東任何地方工作，然而神並沒有帶領，所以我就回家鄉，看祂有沒有其他的計劃和目的。後來在一九五三年，主開始再把去海外工場的呼召放在我心中——這次是去『福爾摩沙』（台

灣），有一千二百萬中國人」。於是在一九五四年秋天她到了那邊，除了有兩次的休假以外，服事直到如今。榮耀秀與她忠心的同工們，見證了神顯著的祝福。

以上，簡短地，就是在諾瓦·司各地亞的匹克透地方，富瑞色家和榮家的宣教故事。這兩家的其他成員也在其他方面服事神和人。任何為神的工作所貢獻的，無論什麼性質——只要是在神旨意中，人力、物力、財力，都與實際的牧會或宣教一樣重要。

那些最能背負主溫柔之軛的，是服事祂最好的人，他們的地位是君王的地位；雖有千萬人照著主的吩咐不息地飄洋過海遠往各地做主工，亦有人忠心在其崗位上侍立主前，他們也是服事我君王。

儘管，有這麼多非同尋常的主僕從這兩個家庭出來，以上的詩成為富瑞色和榮氏二家族的信心之約。無論如何，這是一件令人激勵的事。看見父母們無私甚至高高興興、火熱地把兒女們獻上，為傳揚這榮耀的信息，然後看見他們成為別人的祝福直到地極。

（完）

認識神的子民必剛強行事

葛雷弗斯(F. A. Graves)

——此篇講章係一九二一年五月二十七日在芝加哥磐石教會特別聚會的證道詞

「耶和華是我性命的保障（力量），我還懼誰呢？」（詩廿七：1）我相信每一個人人都覺得需要力量，即使你現在不覺得，我敢說總有一天你會十分需要。如今我們已看見軟弱的人仆倒在我們左右，在未來的年月裏，我相信會看見更多、更多的人如此。你要加入這羣人中呢？還是要在主裏剛強？我們實在需要在主裏剛強。但以理書第十一章三十二節說：「認識神的子民必剛強行事。」如果我們要剛強，當作之事就是認識主。不僅為自己的緣故要剛強，也是為了別人的緣故，因為沒有一個人為自己活。

今天在聚會中的人擁有別人所沒有的機會，神對你們這一小羣人有許多的期望。我知道神對我們有很大的企盼，所以祂幫助我們、教導我們。為著我們自己，我們需要得著力量，也可以幫助別人脫離泥淖，引領別人出黑暗入光明。因為那日子將到，對許多人而言是黑暗之日。

如今在屬靈的事上，已不同於二十五或三十年前。今天所謂悔改的人，並不像四十年前的人那樣在主裏站穩。你可以談論偉大的復興工作，以及神的祝福，但那

些宣稱把心歸給主的人或留名的人，在主面前的光景實在比不上三、四十年前那些深深悔改、衷心歸向神的人。魔鬼的權勢似乎愈來愈大。關起門來不正視這些情況，說：「我不看這些」、「我不打算看這些」，是沒有用的。我們必須在神的權能裏先面對這些事。

新發明以極快的速度層出不窮，生活上出現的危機十倍於往昔（二十年前），這些危險是否會減緩新發明推出的速度呢？一點也不，速度只會愈來愈快。不只在發明界進展神速，在各方面都如此，屬靈的事也當跟上這速度。只有神知道擺在我們面前的是什麼？

如果你是在過去充滿恩典的年日裏長大的，你應當大大感謝神。如果你歷經風暴、試探後仍站立得住，你當大大感謝神。如果你今天真能說：「今年我在主裏比一年前更剛強」，你實在要感謝神，因為不是很多人如此。他們灰心喪志、家庭破碎、人際關係不如往昔。他們氣餒了，一切對他們而言似乎是黑暗的。魔鬼正與他們玩一狐十六鵝相追吃的棋戲。不要忘記但以理書第十一章卅二節所說的：「認識神的子民必剛強行事。」

彼得前書七節第一章說：「你們的信心既被試驗，就比那被火試驗，仍然能壞的金子，更顯寶貴，可以在耶穌基督顯現的時候，得著稱讚、榮耀、尊貴。」如果今天有一罐金子擺在桌子的一端，信心的試煉擺在桌子的另一端，然後我告訴你

們：「這裏是比金子更寶貴的信心試煉，那邊是一堆金子，你要選擇那一樣呢？」我在想哪一邊會一下子就只剩下一點點了！噢！我們對於試煉的祝福，信得何等遲鈍！雖然經上說：「落在百般的試煉中，都要以為大喜樂。」但我想這節經文恐怕是最難以理解的經文之一。

有一位聖潔的講員巴德·羅炳森(Bud Robinson)，曾經提到火窯中的三個希伯來少年人之所以未被燒死，是因他們在進入火窯之前已經被燒盡了。但願當我們進入試煉中時，能顯明我們身上還有哪些可燒的。

神引導我經過一個偉大的學校。當還年少時，我成爲一個基督徒，但我不認識那位會個別對待我的神，一直到我爲著得醫治的事，把我的身體獻給祂，我才對神有更深的認識。

我沒有像有些人所擁有的重生得救之經歷，也沒有大數的掃羅所有的經歷。我說不上來我是何年何月何日把心歸向主的。但即使我出生的證明和記錄都不見了，我仍可以確定地說我是出生在世上了，這是無庸置疑的。同樣地，我知道我在神裏面出生，我是祂的孩子之一，讚美主！

從十四歲到將近廿五歲，我都在與癲癇鬼搏鬥。有一位認識庫力博士(Dr. Col-lis)和歌登博士(Dr. A. J. Gordon)的弟兄告訴我神醫的真理，他說：「葛雷弗斯！你要如何面對詩篇第一〇三篇三節的話呢——祂赦免你的一切罪孽，醫治你的一切

疾病？」

神引領我進入此話語的真理中，雖然我學得很慢，而且遇見極大的反對，只有那一位站在我旁邊。爲著神的榮耀我要見證說：神就在那兒醫治了我，否則我沒有任何辦法，因沒有什麼人幫助我。然後神抓住了我，我比過去更認識祂。當我開始尋求神的醫治時，我一點也不知道這會帶我進入什麼光景中。得醫治是一件何等有福的事，但如果這會帶來與教會和家庭的關係發生問題又如何呢？

我一點也不知道事情會演變得如何，但我身體完全好了，我進入杜威博士的運動(神的醫治)，後又從其中出來，神引導我進入也引導我出來；然後我們又面對另一個問題，這是另一個較不受歡迎的運動(指五旬節運動)。雖然我不知事情的結局將如何，但我心中的喜樂在乎我仍走在神的旨意中。以弗所書第五章十七節說：「要明白主的旨意如何。」我堅信神必引領我們，只要我們信靠祂。「祂必按公平引領謙卑人，將祂的道教訓他們。」(詩二十五：9)如果我們來到主面前告訴祂說：「我對於祢的引領滿了疑惑。」這對祂實在是個侮辱，因祂在經上已明確地告訴我們祂要引領我們。

我們不知前面將經過何樣的試煉。當我們回顧過去所經歷的試煉時，我們可以花好幾個小時談論它們，仍談不完。我們都在其中受操練，如果未經操練，現今的我們又是如何呢？雖然所付的代價是大的，但如果我拒絕行在光中，結果又是如何

呢？可能我今天仍是一個無助的癩癩患者。如果我拒絕接受五旬節的工作，結果真是不堪設想。在五旬節運動中，雖然有些事我不喜歡，但我看見神掌權，神子民得著說話、唱歌和禱告的自由，我們活在地上眼目注定了祂，而非定睛於某個偉大的領導人。

「認識神的子民必剛強行事。」你看見剛強的必要嗎？如果你不夠剛強，如果你不認識你的神，你將站立不住。但如果你在主裏剛強，地上或地獄的權勢都不能使你跌倒。「堅心倚賴祢的，祢必保守他十分平安，因為他倚靠祢。」（賽二十六：3）這是一種降服的生命，把一切——妻子、孩子、興趣等都放在祭壇上。

如果我請你在街上的任何一個體重器上秤一秤，你只把一隻腳放上去，如何能得知你的體重呢？磅秤的指針一直動來動去，我說：「完全站上去。」你說：「噢！我只是要休息一下。」「不！你必須把另一隻腳也離地放上去，兩隻腳在磅秤上，指針才會停住。」所以你兩隻腳都站了上去，一百四十七·五磅——數字出現了——因為你將全所有都放上去。不知我們每一位的全所有，是否都已放在祭壇上了？

現今不是心懷二意的時候，乃是完全降服的時候。如果世上曾有一個運動要求人全然降服，這個（五旬節運動）就是了。如果神給我恩典，我將如此前往。我們都想要剛強嗎？強壯與我們吃進什麼有很大的關係。我們乃是與世分別的子民，我

們不能什麼都讀，連好東西都不一樣樣都能讀。今天有許多很好的書報雜誌，你當如何看待他們呢？朋友們！我告訴你，如果你盼望長得強壯、堅固，你最好多讀聖經，而不要讀那麼多好書及好雜誌，也許你也讀五旬節的報紙，但你聖經讀得如何呢？

神的話是我們腳前的燈，是我們路上的光。但願新的一年我們更多讀聖經遠遠超過以往，更多花時間等候神，對我們自己有好處，對我們所接觸的人也有好處。有許多人要來到我們面前求助和忠告，我們將如何面對他們呢？我們是否準備好靠著神的幫助，用神的話幫他們撥開雲霧呢？我們是否能夠幫助他們轉向神的話、持定神的話，直到雲霧消散呢？雅各書四章七節說：「務要抵擋魔鬼，魔鬼就必離開你們逃跑了。」但這並不表示祂不再回來，我知道祂會一再地回來，祂很盡職，只要能夠，祂會在各地大肆蹂躪。但願神幫助我們在主裏剛強。

關於通過試煉，我還想到一件事是本來沒有預備要講的，現在我要告訴你們，使你們一同蒙恩。當你靠著神的幫助通過試煉時，讓這事成爲你與神之間的祕密，而不立刻去告訴別人，這樣，神會給你恩典，使你更剛強。當試煉之火正在焚燒時，你單單走向神自己，並保持安靜，當你從試煉出來時，你會發現你更剛強了。不要誤會我的意思，以爲我禁止你向人求忠告。但總有一些受試煉的時候，神給你恩典使你單單倚靠祂，並保持安靜，不讓人知道你正遇見試煉，這樣，你會變得更剛

強。

神曾應許我們在缺少智慧時，可以向祂求，祂是厚賜與人且不斥責人的神。牧師和教師都可以給我們忠告，但有些事是只有神能教導的。今天許多人喜歡成爲一個平衡的基督徒，但談論比活出來容易多了。我靠著神的恩典，我要繼續努力去活出來。書念婦人去見以利沙時，對僕人說：「你快快趕著走！」今天我們仍須如此，不要有一點遲延，要加倍警覺、小心地往前走，有信心倚靠神。

朋友們！有許多次我們談及信靠，也引經節講論，如今是實行的時候了，好叫我們能通過試煉。如今是剛強、勇敢的時候。我們沒有看見男人、女人活出當有的能力，但有一天我們會看見。這世界的神正運用其權勢在今世掌權，然而「草必枯乾，花必凋殘，唯有我們神的話必永遠立定。」（賽四十：8）